



**ISTITUTO COMPRENSIVO RORAI CAPPUCCINI**

Tel 0434/362516  
Fax 0434/367459  
C.F.: 91084390938

Via Maggiore, 22  
33170 – PORDENONE  
PNIC83300B

E-Mail:  
pnic83300b@istruzione.it  
pnic83300b@pec.istruzione.it

Prot. n. 876/C14a

Pordenone, 8/02/2016

Ai Dirigenti Scolastici  
delle Scuole di ogni ordine e  
grado della Provincia di  
Pordenone  
Al sito web

**Oggetto: bando per il reperimento di esperto per progetto “ENGLISH PLUS” Corsi di lingua inglese” presso la Scuola Secondaria di Primo Grado “Pier Paolo Pasolini”**

**IL DIRIGENTE SCOLASTICO**

**Visto** il Dpr 275/99, recante nome in materia di autonomia delle Istituzioni Scolastiche;

**Visto** il D.I. n.44 del 1° febbraio 2001, ed in particolare gli artt. 33, 34 e 40, contenenti le norme relative al conferimento dei contratti di prestazione d'opera per l'arricchimento dell'offerta formativa con l'affidamento a personale esterno per incarichi professionali di consulenza, collaborazione professionale e di prestazione d'opera intellettuale;

**Visto** il D.L.6 luglio 2012, n.95, che detta disposizioni urgenti per la revisione della spesa pubblica;

**Vista** la L.241/1990, che detta disposizioni in materia di trasparenza ed oggettività per le istituzioni pubbliche;

**Visto** l'art.35 e 57 CCNL 2006/2009, in materia di collaborazioni plurime;

**Viste** le linee di indirizzo del POF 2015/16, deliberate dal Consiglio di Istituto;

**Visto** la legge 244/76, art. 3 comma76;

**Visti** gli articoli 5/ 7 del D.Lgs n. 165 del 30/08/2001 sul potere di organizzazione della P.A. e sulla possibilità di conferire incarichi esterni per esigenze cui può far fronte con personale in servizio;

Considerato che la realizzazione dei progetti oggetto del bando si rende necessario che gli insegnanti siano affiancati e coadiuvati da esperti;

**EMANA**

il seguente avviso di selezione per l'individuazione di Docenti della P.A. o Esperti Esterni secondo le finalità ed i criteri sottoindicati.

**SOGGETTI INTERESSATI**

Possono presentare domanda:

- I docenti della P.A., in possesso di documentati titoli, con contratto di lavoro in essere, a tempo indeterminato e determinato fino al 30/06/2016 o al 31/08/2016, in servizio nelle scuole statali della provincia di Pordenone;
- Esperti esterni/associazioni/cooperative in possesso di documentati titoli ed esperienze pregresse corrispondenti ai requisiti richiesti.

## IL DIRIGENTE SCOLASTICO

Premesso che:

- nel POF per l'a.s. 2015/16 è prevista l'attivazione del progetto "ENGLISH PLUS" livello A1/A2/B1 corsi di conversazione in lingua inglese".
- L'attivazione del progetto richiede la disponibilità di lettori di madrelingua inglese un docente esperto nella realizzazione di corsi di lingua inglese

Considerato

- che l'incarico di cui sopra comporta prestazioni professionali di natura specialistica (esperienza nel settore)

## INDICE

un bando per il conferimento di incarico ad un esperto esterno per le lezioni in aula nella realizzazione dei corsi di lingua inglese in orario extracurricolare.

L'attivazione dei succitati corsi avverrà come di seguito specificato:

Un corso di conversazione in inglese "ENGLISH PLUS" livello A1/A2/B1 di ore 58 da svolgersi presso la sede della Scuola Secondaria di Primo Grado "Pier Paolo Pasolini" da attivarsi nel secondo quadrimestre con inizio nel mese di febbraio 2016 circa.

Alla selezione possono partecipare gli esperti in possesso di comprovata esperienza nel settore.

In particolare si richiedono:

1. N° 2 docenti di madrelingua inglese-americana appartenenti a una Scuola di lingue o Ente riconosciuti dal MIUR, con direttore certificato che coordini le attività didattiche in programma
2. Laurea in lingue moderne conseguita all'estero
3. Lezioni su argomenti di carattere storico-geografico, di cultura, di costume e attualità riguardante i paesi anglofoni su specifica richiesta delle docenti di lingua inglese della Scuola Secondaria
4. Esperienza nella conduzione di esami per la certificazione esterna ENGLISH PLUS
5. Produzione di materiale didattico inerente gli argomenti trattati su supporto digitale e cartaceo
6. Rispetto di giornate e orari già predisposti dalle docenti di lingua inglese della Scuola Secondaria
7. Esperienza minima di 5 anni nella preparazione degli studenti delle scuole secondarie di primo grado per la certificazione linguistica ai livelli A2/B1
8. Rilascio di attestato certificato della Scuola di lingue riconosciuta dal MIUR con voto finale per ogni studente
9. Certificazione di qualità UNI EN ISO 9001

### Offerta Economica

Gli esperti esterni all'amministrazione scolastica dovranno, inoltre, formulare l'offerta economica (omnicomprensivo), con ogni elemento utile (esenzioni IVA in caso di fatturazione, partita IVA, dichiarazione di prestazione occasionale)

Il compenso orario massimo previsto è di € 40.00 lordi, omnicomprensivo di oneri a carico dell'amministrazione.

La domanda di partecipazione corredata da curriculum, indirizzata al dirigente scolastico deve pervenire **entro il 15 febbraio 2016 ore 12.00**. E' possibile la consegna manuale presso gli uffici di segreteria oppure l'invio tramite fax al numero 0434/733861 o via mail all'indirizzo [pnic83300b@istruzione.it](mailto:pnic83300b@istruzione.it).

Alla domanda dovrà essere indicato il bando di riferimento (prot. n. 876/C14a dell'8/) e l'offerta economica.

Dal curriculum dovranno essere facilmente desumibili le esperienze oggetto di valutazione.

Le esperienze indicate in modo generico non potranno essere prese in considerazione.

I criteri che l'Istituto seguirà per la scelta dei candidati sono i seguenti:

A ciascuno dei requisiti sopraelencati	Punti 3
Esperienza di docenza nella preparazione degli studenti ai livelli del framework europeo A1e A2 .	Punti 2 per ogni anno
Offerta economica: il costo orario dovrà essere onnicomprensivo (quindi anche degli oneri a carico dell'amministrazione, in relazione alla propria posizione fiscale e contributiva)	Saranno graduate le offerte economiche: alla più vantaggiosa saranno attribuiti 10 punti. A quelle successive saranno tolti 2 punti a scalare.

Perfezionamento incarico – stipula del contratto

Il candidato, individuato ai sensi del presente bando, sarà invitato a presentarsi presso l'ufficio di segreteria dell'istituto per il perfezionamento dell'incarico o la stipula del contratto individuale di prestatore d'opera intellettuale.

Gli aspiranti dipendenti della P.A. dovranno essere autorizzati e la stipula del contratto sarà subordinata al rilascio di tale autorizzazione.

Si informa che il personale interno all'amministrazione scolastica, se in possesso dei requisiti richiesti, avrà la precedenza sull'esperto esterno come previsto dalla normativa vigente.

Liquidazione compenso

Il compenso sarà liquidato al termine dell'attività svolta su presentazione di una dichiarazione e di una dettagliata relazione sull'attività prestata.

Su presentazione di fattura per il personale esterno in possesso di partita che dovrà essere emessa ai sensi del D.M. n. 55/3.04.2013 "Fatturazione elettronica" codice Univoco Ufficio UFQQIL.

Per il personale docente il compenso sarà pari a max € 35,00 lordi al lordo delle ritenute di legge a carico dei dipendenti.

Trattamento dati

I dati forniti verranno trattati esclusivamente per i fini amministrativi contabili, secondo le finalità e modalità indicate nell'informativa allegata al presente bando, in conformità al D.lgs.vo 196/03.

Pubblicazione bando

Il presente bando viene pubblicato all'Albo online nel sito web dell'Istituto Comprensivo Rorai Cappuccini e trasmesso via e-mail a tutte le scuole della provincia.

**IL DIRIGENTE SCOLASTICO**  
**(Dott. Leonardo MINAUDO)**  
FIRMA AUTOGRAFA SOSTITUITA A MEZZO  
STAMPA AI SENSI ART. 3 , C.2 DEL D.L. N. 39/1993

Modello A

DOMANDA DI PARTECIPAZIONE  
DICHIARAZIONE SOSTITUTIVA DI CERTIFICAZIONE  
**(art. 46 DPR 445/2000)**

Alla c.a.  
Dirigente Scolastico  
Istituto Comprensivo Rorai-Cappuccini  
Pordenone

Il/la sottoscritto/a \_\_\_\_\_ codice fiscale \_\_\_\_\_

Nato/a a \_\_\_\_\_ il \_\_\_\_\_

Residente a \_\_\_\_\_ via \_\_\_\_\_ n. \_\_\_\_\_

Tel. \_\_\_\_\_ fax \_\_\_\_\_ cell. \_\_\_\_\_ mail \_\_\_\_\_

In qualità di:

- docente a tempo indeterminato in servizio presso \_\_\_\_\_
- docente a tempo determinato al 30/06 o 31/08/2016 in servizio presso \_\_\_\_\_

estraneo all'amministrazione in quanto (specificare):

- dipendente d'altra pubblica amministrazione presso \_\_\_\_\_
- lavoratore autonomo con Partita IVA n. \_\_\_\_\_
- altro \_\_\_\_\_
- legale rappresentante di (associazione, ente, società, ecc.....)  
con intestazione \_\_\_\_\_  
indirizzo \_\_\_\_\_

**DICHIARA**

di essere disponibile ad assumere l'incarico di cui al bando Prot. 876/C14 del 8/2/2016

**Progetto: "English Plus"**  
**Istituto Comprensivo Rorai-Cappuccini di Pordenone**

alle condizioni e nei termini previste dallo stesso, compilando le parti sottostanti:

- di essere cittadino/a italiano/a secondo le risultanze del Comune di \_\_\_\_\_
- di essere in possesso della cittadinanza di uno degli Stati membri dell'Unione Europea \_\_\_\_\_
- di godere dei diritti politici
- di essere in possesso del Codice Fiscale \_\_\_\_\_
- (per il personale appartenente all'Amm.ne scolastica) di essere retribuito dalla Ragioneria Territoriale dello Stato sede di \_\_\_\_\_ numero partita fissa \_\_\_\_\_
- non aver riportato condanne penali e di non essere destinatario di provvedimenti che riguardano l'applicazione di misure di prevenzione, di decisioni civili e di provvedimenti amministrativi iscritti nel casellario giudiziale ai sensi della vigente normativa;
- di non essere a conoscenza di essere sottoposto a procedimenti penali.

Data \_\_\_\_\_

FIRMA \_\_\_\_\_

(firma chiara e leggibile)

ALLEGARE FOTOCOPIA DOCUMENTO D'IDENTITA' VALIDO

**AVVERTENZE:**

Ai sensi dell'art. 76 DPR n. 445/2000, le dichiarazioni mendaci, le falsità negli atti e l'uso di atti falsi, sono puniti ai sensi del Codice Penale e delle leggi in materia. Ai sensi dell' art. 75 DPR n. 445/2000, se a seguito di controllo emerge la non veridicità del contenuto della dichiarazione, il dichiarante decade dai benefici eventualmente prodotti dal provvedimento emanato sulla base della dichiarazione non veritiera.

## Modello B

### REQUISITI VALUTABILI DICHIARAZIONE SOSTITUTIVA DI CERTIFICAZIONE (art. 46 DPR 445/2000)

Alla c.a.  
Dirigente Scolastico  
Istituto Comprensivo Rorai-Cappuccini  
Pordenone

Il/la sottoscritto/a \_\_\_\_\_ codice fiscale \_\_\_\_\_

Nato/a a \_\_\_\_\_ il \_\_\_\_\_

Residente a \_\_\_\_\_ via \_\_\_\_\_ n. \_\_\_\_\_

Tel. \_\_\_\_\_ fax \_\_\_\_\_ cell. \_\_\_\_\_ mail \_\_\_\_\_

In qualità di:

- docente a tempo indeterminato in servizio presso \_\_\_\_\_
- docente a tempo determinato al 30/06 o 31/08/2016 in servizio presso \_\_\_\_\_

estraneo all'amministrazione in quanto (specificare):

- dipendente d'altra pubblica amministrazione presso \_\_\_\_\_
- lavoratore autonomo con Partita IVA n. \_\_\_\_\_
- altro \_\_\_\_\_
- legale rappresentante di (associazione, ente, società, ecc.....)  
con intestazione \_\_\_\_\_  
indirizzo \_\_\_\_\_

### DICHIARA

- idoneo titolo di studio e/o professionale posseduto in riferimento alle competenze richieste per la tipologia progettuale:  
\_\_\_\_\_

- rilasciato da: \_\_\_\_\_ di \_\_\_\_\_ con votazione \_\_\_\_\_

- di essere in possesso dei seguenti titoli culturali, specializzazioni e ogni altra competenza certificata utile agli effetti dell'incarico oggetto di selezione:  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

- di aver maturato precedenti esperienze di analoga attività presso le seguenti istituzioni scolastiche:  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

---

---

---

---

- disponibilità di adeguamento dell'orario alle esigenze effettive della scuola;
- di essere a conoscenza che il monte ore massimo sarà concordato con l'amministrazione

Data \_\_\_\_\_

FIRMA \_\_\_\_\_

(firma chiara e leggibile)

#### AVVERTENZE

Ai sensi dell'art. 76 DPR n. 445/2000, le dichiarazioni mendaci, le falsità negli atti e l'uso di atti falsi, sono puniti ai sensi del Codice Penale e delle leggi in materia. Ai sensi dell' art. 75 DPR n. 445/2000, se a seguito di controllo emerge la non veridicità del contenuto della dichiarazione, il dichiarante decade dai benefici eventualmente prodotti dal provvedimento emanato sulla base della dichiarazione non veritiera.

**Modello C**

OFFERTA ECONOMICA  
(da compilarsi esclusivamente a cura di esperti esterni)

Il/la sottoscritto/a \_\_\_\_\_ codice fiscale \_\_\_\_\_

Nato/a a \_\_\_\_\_ il \_\_\_\_\_

Residente a \_\_\_\_\_ via \_\_\_\_\_ n. \_\_\_\_\_

Tel. \_\_\_\_\_ fax \_\_\_\_\_ cell. \_\_\_\_\_ mail \_\_\_\_\_

In qualità di:

estraneo all'amministrazione in quanto (specificare):

- dipendente d'altra pubblica amministrazione presso \_\_\_\_\_
- lavoratore autonomo con Partita IVA n. \_\_\_\_\_
- altro \_\_\_\_\_
- legale rappresentante di (associazione, ente, società, ecc.....)  
con intestazione \_\_\_\_\_  
indirizzo \_\_\_\_\_

dichiaratosi disponibile ad assumere l'incarico di cui al bando Prot.

**Progetto: "English Plus"**  
**Istituto Comprensivo Rorai-Cappuccini di Pordenone**

Presenta la seguente offerta economica per un totale generale di massimo di \_\_\_\_\_ ore annue secondo la strutturazione richiesta dal bando :

(in cifre) € \_\_\_\_\_ , \_\_\_\_/all'ora

(in lettere) ( \_\_\_\_\_ euro) /all'ora

Tale costo orario si intende comprensivo di tutti gli oneri a carico dell'Amministrazione scolastica.

Data \_\_\_\_\_

FIRMA \_\_\_\_\_

(firma chiara e leggibile)